

τὸς ζωστάνεψε τὰ πνέματα τοῦ λαοῦ, αὐτὸς ἔχουσεν  
αἷμα στὶς στεγνωμένες φλέβες του..... Γι' ἀπάντηση  
λοιπὸν σ' αὐτὰ μαζωμένες φωνές ἀκούστηκαν στὴ  
μεγάλη αἴθουσα νὰ λένε : «Μάλιστα, μάλιστα, αδ-  
νὸς τὰ ἔκανε !» Καὶ οἱ πιὸ πολλοὶ ποὺ τὸ φώναζαν  
αὐτὸς εἶταν μαθήτες τοῦ κ. ἀγορητοῦ !.....

Πόλη Γεννάρης 1914

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΤΡΙΝΟΣ

## Η ΣΤΡΙΓΓΛΑ

Εγώ ειμαι η στρίγγλα που σας χωρίζω.  
Παντου τρυπώνω,  
Μαχαίρια χώνω,  
Φαρμάκια χύνω κι ἀγκάθια μπίζω,  
Μέσ' στις φαμίλιες, μέσ' στα συνάφια,  
Παντου γλυτσάρω,  
Κι οχιες γεννάω  
Μέσ' στα κουρέλια, μέσ' στα χρυσάφια.

Εγώ ειμαι η στρίγγλα που σας χωρίζω.  
Όπου κι αν μπαίνω  
Καρδιες μαραίνω,  
Χαρες νεκρώνω, φωλιες γκρεμίζω.  
Τροφή μου δάκρια, χολη και γαίμα.  
Όπου γυρίστε  
Θα μ' αντικρίστε  
Σε κάποιο λογο, σε κάποιο βλέμμα.

Μή με ρωτήστε για τ' όνομά μου !  
Και γω δεν ξέρω —  
Όλα : Συφέρο,  
Τιμη, Πατρίδα, Πίστη, δικά μου :  
Μέσ' σ' όλα τ' Ἀγια τ' ἀνθρώπου μπαίνω  
Σ' όλα τρυπώνω  
Και τι λερώνω  
Τ' αποχτηνώνω και τ' ασκημαίνω.

Έχω το ψέμα σκλάβον αράπιη,  
Δουύλο πιστό μου·  
Το μόνο εχτρό μου  
Ποιῶν ςτον κόσμο : τον λέν' Ἀγάπη —  
Εγώ ειμαι η στρίγγλα που σας χωρίζω  
Που όπου ξαμώνω  
Καρδιες παγώνω !  
Οχιες γεννάω ! σπίτια γκρεμίζω !

Κ. ΚΑΡΘΑΙΟΣ

Ἀντιαρδσωωσ τοῦ «Νομᾶ» στὴ Σαλονίκη  
δ. κ. Π. Θ ΠΑΥΛΙΔΗΣ  
C/O The American Tobacco Co

## ΚΡΙΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ : ΘΕΑΤΡΟΝ

ΤΟΜΟΣ Α'. Φωτεινὴ Σάντρη.—Στέλλα Βιο-  
λάντη.—Ραχήλ.—Πειρασμός.ΤΟΜΟΣ Β'. Υψηλοσάββατο. — Χερουβείμ. —  
Πολυγαμία.—Μονάκριβη.

Μέσου στοὺς δυὸς αὐτοὺς τόμους, βρίσκουνται τυ-  
πωμένα δράματα καὶ κωμῳδίες τοῦ κ. Ξενόπουλου,  
ποὺ παιχτήκανε τὰ τελευταῖα χρόνια στὰ καλοκαι-  
ριάτικα θέατρά μας μὲ δρκετὴ ἐπιτυχία, ἀπὸ τοὺς  
θιάσους τῆς κ. Κυβέλης Ἀδριανοῦ καὶ τῆς δ. Μα-  
ρίκας Κοτοπούλη.

Τὸν καιρὸν ποὺ παραστιθήκανε, οἱ ἐφημερίδες  
μιλούσανε ἐνθουσιαστικὰ κι ὁ «Νουμάς» δὲν παρά-  
λειπε νὰ τὰ κριτικάρῃ στὶς στήλες του. Οἱ ὕμνοι τῆς  
δημοσιογραφίας κ' οἱ ἐπιφύλαξες τῆς κριτικῆς, δὲν  
ἀλλάξανε βέβαια τὸν κ. Ξενόπουλο. Μένει πάντα έ-  
ντας ξεχωριστὸς συγραφέας, ποὺ ἐργάστηκε γιὰ τὸ θέα-  
τρο μὲ ζῆλο καὶ ἀφοσίωση, μὰ ποὺ δὲν κατάφερε  
στὴν καθαρότηταν τοῦ ἔργου νὰ δώσῃ τὴ μορφὴ καὶ  
τὴ ζωὴ ποὺ τοῦ ξητοῦσε. Κάποιο πνέμα ἐπιχειρημα-  
τικό, νὰ ποῦμε, τὸν τραβοῦσε δῶθε κεῖθε καὶ τοῦ  
χρωμάτιζε τὰ ἔργα μὲ κάτι πρόχειρο καὶ περαστικό,  
ἀνάξιο πάντα γιὰ τὸ παιγνέμενο ταλέντο τοῦ συγρα-  
φέα τους. Εἶναι σημαντικὸ τὸ παράδειγμα τῆς «Στέλ-  
λας Βιολάντη» ποὺ ἡ δεύτερη πρᾶξη τῆς ἀλλάχιηκε  
ὅταν εἶταν γιὰ νὰ παιχτῇ τὸ δρᾶμα ἀπὸ τὸ θίασο  
τῆς δ. Μαρίκας Κοτοπούλη. Τοῦτο ἔγινε ἐπειδὴ τὸν  
καιρὸ ἐκεῖνο, τὸ κοινὸ θάμαζε τὸ μακαρίτη κωμικὸ  
Σαγιώρ, καὶ δι συγραφέας ἥθελε νὰ χώσῃ καὶ διαύ-  
τονε στὸ ἔργο, δημιουργώντας ἐπίτηδες ἐνιαὶ φόδο  
κατάλληλο.

Ο κ. Ξενόπουλος στέκεται καὶ συμβολίζει τὴ με-  
ταβατικὴ ἐποχὴ τοῦ φωμοῦ λογίου. Οἱ παῖδες λό-  
γιοι, ἔξὸν ἀπὸ λίγους, εἶταν εὐχαριστημένοι καὶ δο-  
ξασμένοι ἀκολουθώντας τὰ χοντρὰ καὶ ξυλιοπατημέ-  
να ιδιανικὰ τῆς σύγχρονῆς τους κοινωνίας, τριγυρί-  
ζοντας μέσα σ' αὐτὴ καὶ διψώντας τεμπελιὰ καὶ τι-  
μές. Ἀργότερα πολύ, σὰν περάσαν οἱ φωμαντισμοὶ  
καὶ φύσης καινούργιος ἀέρας, καὶ μάλιστα μὲ τὴν  
δρμὴ τοῦ γλωσσικοῦ ἀγώνα, ποὺ τὰ ἐλληνικὰ γράμ-  
ματα βαφτίστηκαν στὴν κολυμπήθρα τοῦ ξαναγενη-  
μοῦ, ἥθε δι λόγιος δ ἄξιος ἀγνέντια στὴν κοινωνία  
σὰν δχρόδες κι ἀντίδικος, θέλοντας νὰ τὴ σύρη ἀνήμ-  
πορη, στὶς πνεματικὲς κορφές, στὸ φῶς τὸ ἀληθινό,  
ποὺ αὐτὸς ἀρχίσε νὰ νοιάθη καὶ νὰ λαχταρῇ. Εἴταν

η στιγμή, ποὺ ἔ λόγιος γινόταν προφήτης καὶ μάρτυρας μαζί. Περιφρονοῦντες δημιουργαρίαν καὶ κοινωνίαν καὶ παραμέριζε γιὰ νὰ κλειστῇ στὸν κελλὶ τῶν ιδιανικῶν του, δύον ἡ τὸν ἔφτανε ἡ βρισιὰ καὶ διφτόνος (Παλαμᾶς) ἢ τὸνε σύντριβε ὁ χαμός καὶ ἡ ἐγκυτάλειψη (Κρυστάλλης, Καμπύσης).

‘Ο συγραφέας τοῦ «Κόκκινου Βράχου» μήτε τὸ ἔνα ἔκαμε, μήτε τὸ ἄλλο ἔπαθε. ’Ακολούθησε τὰ νέα ιδανικά, ἵσα μ’ ἔνα σημεῖο ἀκίντυνο, καὶ προστάθησε νῦν ντύση μ’ αὐτὰ τὴν εἰλικρινῆ ἔργασία του, ποὺ δὲν τὴν ἥθελε ὅμως καὶ δλῶς διόλου τραβιθμένη ἀπὸ τὴν ὄρεξη καὶ τὸ βαθμὸν τῆς νόησης τῆς κοινωνίας ποὺ τὸν περιτριγύριζε. Φαντάζοταν μάλιστα πιὸς ἔτσι, δημιουργοῦσε μιὰ φιλελευτερώτερη κοινὴ γνώμην ἀγάλια ἀγάλια. “Ἐκανε καὶ τὶς δυνατές ὑποχώρησες ὅπου δὲν μποροῦσε νὰ τὰ βγάλῃ πέρα. Δούλευε στὸ μεταξὺ καὶ στὴ δημιουργαρία. Εἶναι μιὰ θεωρία κι αὐτή, τὸν συμβιβασμοῦ, ποὺ τὴν παραδέχουνται μερικοί. Δὲ θέλουμε βέβαια μὲ τοῦτο νὰ κακίσουμε τὸν κ. Σενδπουλο. ’Εξηγοῦμε μόνο τὴν ψυχολογικὴ βιθυμίδα, ποὺ θὰ σταθῇ κανεὶς γιὰ νὰ κρίνῃ καὶ τὸν χαρακτηρίσῃ τὴ φιλολογικὴ τὸν ἔργυσία.

“Οσο γιὰ τὰλλα, συσταύνουμε τὸ διαβάσμα τῶν δυὸ τόμων τοῦ «Θεάτρου» του, ὅπου βρέσκουνται μέσα σελίδες πρώτης ἀράδιας, ἔξιες γιὰ νὰ τὸν δώσουντε τὸν πρεπούμενο σεβασμὸ καὶ τὴν ὀφειλόμενη τιμὴν.

ΡΗΓΛΑΣ ΓΚΟΛΦΗΣ

## Η ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΕΝΕΙ ΚΕΦΑΛΑΙΑΝ ΑΡΧΙΚΟΝ 6,000,000 ΔΡΑΧΜΩΝ  
ΚΑΤΑΒΕΒΑΗΜΕΝΟΝ 1,500,000 ΔΡ.

‘Εσνστήθη ἀσὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράσεζαν τῆς  
Ἐλλάδος καὶ ἀσὸ ἄλλους Κεφαλαιού-  
χους, φίλους τοῦ Γαοῦ.

Η Κυβέρνησις ἔχει ἀντιρόστωτον, δὲ ποῖος παρακολουθεῖ τὰς ἔργασίας τῆς Τραπέζης καὶ λαμβάνει μέρος εἰς τὰ Συμβούλια τῆς.

►► ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ◀◀

Η ΛΑΪΚΗ διὰ νὰ ἐξαπλώσῃ εἰς τὸν καὸν τὸ πνεῦμα τῆς ἀπογαιεύσεως, δέχεται εἰς τὸ Ταμιευτήριον τῆς καταθέσεις ἀπὸ μίαν δραχμὴν ἔνα πέντε χιλιάδες δραχ. καὶ δύοις τόκον 1/14 τὰ 0/0. Διὰ τὰς καταθέσεις εἰς χρεούν 3 1/2 τὰ 0/0. Κάθε καταθήσης εἰμπορεῖ νὰ πάρῃ δύοις τὰ χρήματα του, δηοτε δεῖχη, εἴτε δλα, εἴτε μέρος.

Η Δαιμῆ Τράπεζα δέχεται καὶ καταθέσεις μὲ καρδοσία.

## ΤΟ ΔΑΣΟΦΥΤΕΜΑ ΤΩΝ ΒΡΑΧΩΝ ΤΡΙΓΥΡΩ ΣΤΗΝ ΑΚΡΟΠΟΛΗ

Καὶ πουθενὰ δὲν ἔχει ἡ γῆ μεγαλοσύνη τέτοια σὰν τὴν ἀγεροκρέμαστη μέγαλοσύνη ποὺ ἔχουν οἱ βράχοι, οἱ βράχοι, οἱ βράχοι σου, στῆς γῆς τὸ ἔμπαι, πυγλῶποι βράχοι τῆς στερεᾶς, βράχοι τοῦ πέλασου σκύλλες, . . . . . βράχοι, σὰ βάθρα, μάταν τους γιὰ νὰ δεχτούν, ποιός ξέρει, στηγένα ποιῶν ιούθεων ἀγάλματα καὶ σκάλπτρα, καὶ ποιῶν τὸν κόσμου μταργητῶν μσκηταριά. ποιός ξέρει! Βράχοι ποὺ μόνο τούρφανοῦ τὰ σύγνεφα σὰν παιάργουν πρόσωπα χίλια φανταγρά ἀξιωράφιστα μποροῦντε κι ἀγγάντια στὴν ἀγριάδα τους κι ὀμπρόδες στὴν ὁμορφιά τους νὰ παραβγοῦν . . . . .

(ΠΛΑΛΛΑΣ. Φλογέρα τοῦ Βασιλιά)

->-<-

Μήν τοὺς ἀγγίζετε, μὴ τοὺς σκεπάζετε, μὴ τοὺς ζηκιώσετε, ἀφήστε τους ξέσκεπους, ἀφήστε τους νὰ τρῶντε τὸ φῶς τῆς γῆμέρας, ποὺ τοὺς τρέφει τέσσα τώρα χρόνια. Τὸ φῶς ποὺ είναι ἡ ζωὴ τους, ποὺ δὲν τὸ χορταίγουντε, ποὺ τὸ βουφάνε ὅλη τὴ μέρα γιὰ νὰ τὸ ἔχουντε καὶ τὴ νύχτα ἀπόρια καὶ νὰ γίνουνται αὐτόφωτοι, ἀμαρτύρης ἐγκλιῶν καὶ δίνουν τότε αὐτοῖς τὸ φῶς στὴ γύρω σκοτεινά.

Τὶ σᾶς ἔκαναν, τὶ σᾶς ἔζητε καὶ θέλετε νὰ τοὺς σβύσετε καὶ θέλετε νὰ τοὺς θέλετε; Οἱ παλιότεροι Ἀθηναῖοι πήγαν νὰ τοὺς σκοτώσουν, νὰ τοὺς κάνουν νταμάρια γιὰ ἀσέστη, καὶ μερικοὶ ἀπ’ αὐτοὺς μᾶς δείχνουν ἀκόμη σῆμαρχοι, τὶς λαζαρικτές τους, στὸ φῶς τῆς γῆμέρας, καὶ τὴν ἀγριάδα τους, ὅταν νυχτώσαν, γιατὶ τοὺς ἀγγίζει ἀνθεώπινο ἡδηγοὶ καὶ σταχειώσαν...

Αφήστε τους τοὺς γῆμερους τοὺς βράχους στὴν γῆσυχία τους μὲ τὴν δημορφιά τους, μὲ τὸ χρῶμα τὸ δικό τους, μὲ τὰ γίλια δηλαδὴ χρώματά τους, π’ ἀλλάζοντε σὰν τὴ θάλασσα ἀπ’ τὸ πρωῒ ὡς τὴ νύχτα. Σεβασθῆτε τὴ γύμνια τους, γιατὶ αὐτὴ εἶναι ἡ ἐμορφιά τους καὶ μὴ θελήσετε νὰ τοὺς ντύσετε γιατὶ δὲν ντύνουν ποτὲ τὰ ἀγάλματα. Τὰ βουφάνα τὰ δικά τους ποὺ είναι ἀπὸ ἀσφέδαλους καὶ ὀγριοδιέτες κι ἔλα τὰ παραπεταμένα τοὺς φτάνουν γιὰ νὰ μοιράζουν τὰ μαλάμπατα τοῦ μεσημεριοῦ, τὰ βουμπίνια τῆς Δύσης καὶ τὰ μαβίκι βελούδα τῆς νύχτας.

Θέλετε νὰ δείξετε τὸ σεβασμό σας, τὴν ἀγάπην σας, καὶ νὰ τοὺς φυλάξετε ἀπ’ τὰ κτήνη καὶ τοὺς χυδαίους ἀνθρώπους; βάλτε τους χρυσά κάρκελλα τηγάνισα καὶ τίτανες ἄλλα, μάτα καὶ μόνε, γιατὶ μὲ